

## NEUVOTTELUMUISTIO

Suomen Kuntaliiton ja Kopiosto ry:n välisissä neuvotteluissa solmittuun kaupungin/kunnan kirjastolaitoksessa tapahtuvaa ääni- ja kuvatallenteiden lainausta ja esittämistä koskevaan suositussopimukseen liittyen neuvotteluosapuolet ovat sopineet sopimuksen yksityiskohtien ja soveltamisen osalta suositeltavaksi seuraavaa:

### 1. Sopimuksen soveltamisala

Sopimus koskee kaupungin/kunnan kirjastolaitosta ja kattaa yksityishenkilöille tapahtuvan lainaustoiminnan kirjastolaitoksessa, kirjastolaitokseen kuuluvissa laitoskirjastoissa ja kaukolainauksen yksityishenkilöille. Sopimus kattaa lisäksi sopimuksen solmineiden kirjastojen kokoelmien vaihdon.

Sopimus koskee lisäksi sopimuksen mukaisten tallenteiden esittämisen kaupungin/kunnan kirjastolaitoksen omissa tiloissa. Esitystilaisuuksista ei saa periä pääsymaksua tai vastaavaa.

Tämän sopimuksen mukaisia tallenteita saa esittää myös muussa kaupungin/kunnan tilassa edellyttäen, että:

- kirjasto on tilaisuuden järjestäjä ja se on tehnyt tilaisuuden järjestämisspäätöksen,
- tallenne lainataan kirjastosta ja palautetaan sinne välittömästi esitystilaisuuden jälkeen,
- ohjelma esitetään tilaisuudessa, jonka aiheeseen se liittyy,
- tilaisuus on maksuton ja
- kirjasto seuraa kirjaston ulkopuolella pidettäviä esitystilaisuuksia.

Kirjastolla ei ole oikeutta myydä tai luovuttaa vastikkeetta tallenteita muutoin kuin lainaamalla yksityishenkilöille. Kun tallenne poistetaan kirjaston kokoelmasta, tulee se hävittää.

Kaupungilla/kunnalla tulee lisäksi olla sopimus/lupa Yleisradiolta tämän sopimuksen mukaisten ääni- ja kuvatallenteiden esittämiseen ja lainaukseen.

Kaupungilla/kunnalla on oikeus lainata ja esittää tallenteita kaupungin/kunnan ja Kopioston välisen sopimuksen mukaisesti niin kauan, kuin kyseinen sopimus on voimassa. Mikäli sopimus irtisanotaan tai sopimus päättyy sopimusrikkomuksen johdosta, kirjasto on velvollinen hävittämään kokoelmastaan sopimuksen mukaiset tallenteet.

### 2. Korvaus

Tämän sopimuksen mukaisesta ohjelmatalienteiden käytöstä kaupunki/kunta maksaa hankinnan yhteydessä tallennekohtaisen korvauksen.

Tallennekohtaiset korvaukset sovitaan vuosittain Suomen Kuntaliiton ja Kopioston välisissä neuvotteluissa, joista laaditaan erillinen neuvottelupöytäkirja.

Neuvotteluosapuolet pyrkivät siihen, että vuosittaisia korvauksia koskeva neuvottelutulos voidaan saattaa kaupunkien ja kuntien tietoon viimeistään kolme kuukautta ennen uusien korvausten voimaantuloa.

### 3. Siirtyminen uuteen korvausperusteeseen

Aikaisemman sopimuksen mukaisesti kaupunki/kunta on voinut valita vuosittaiseksi korvausperusteeksi asukaskohtaisen korvauksen tai kertakaikkisen tallennekohtaisen korvauksen. 1.1.2019 alkaen korvausperusteena on kaikilla kaupungeilla/kirjastoilla tallennekohtainen korvaus.

Neuvotteluosapuolet ovat sopineet, että niiltä kaupungeilta/kunnilta, joilla on aikaisemmin ollut asukaskohtainen korvaus, ei peritä 1.12.1992 päivätyn neuvottelumistion 5. kohdan mukaista siirtymäkorvausta.

Mikäli kaupungilla/kunnalla on ollut vastaava kaupungin/kunnan kirjastolaitoksessa tapahtuvaa ääni- ja kuvatallenteiden lainausta ja esittämistä koskeva voimassa oleva sopimus Kopioston kanssa, kumoaa ja korvaa uusi sopimus aiemman sopimuksen. Kirjastolla on oikeus solmimansa uuden sopimuksen mukaisesti lainata yksityishenkilöille ja esittää kirjaston järjestämässä tilaisuuksissa myös niitä tallenteita, jotka se on hankkinut aikaisemman sopimuksen aikana.

### 4. Allekirjoitus ja päiväys

#### Suomen Kuntaliitto

Helsingissä,            päivänä syyskuuta, 2018



Hanna Tainio  
varatoimitusjohtaja



Joonas Jännäri  
lakimies

#### Kopiosto ry

Helsingissä, 14 päivänä syyskuuta, 2018



Valtteri Niiranen  
toimitusjohtaja

Liite: Kuntien/kaupunkien kirjastolaitoksessa tapahtuvaa ääni- ja kuvatallenteiden esittämistä ja lainausta koskeva sopimus

Kopiosto ry:n ja \_\_\_\_\_ kaupungin/kunnan välillä on tänään tehty seuraava kaupungin/kunnan kirjastolaitoksessa tapahtuvaa ääni- ja kuvataallenteiden esittämistä ja lainausta koskeva

## **SOPIMUS**

**1 §** Kopiosto myöntää luvan tässä sopimuksessa sovittavin ehdoin tekijänoikeudellisesti suojattuja teoksia, suorituksia ja valokuvia sisältävien tallennettujen radio- ja televisio-ohjelmien lainaukseen yksityishenkilöille ja esittämiseen kaupungin/kunnan kirjastolaitoksessa.

Kaupungilla/kunnalla tulee lisäksi olla sopimus/lupa Yleisradiolta tämän sopimuksen mukaisten ääni- ja kuvataallenteiden esittämiseen ja lainaukseen.

### **2 § Sopimuksen piirissä olevat tallenteet**

Tämä sopimus koskee Yleisradio Oy:n tuottamia Suomessa lähetettyjä radio- ja televisio-ohjelmia, joiden lähettämisestä on sovittu oikeudenhaltijoiden tai niitä edustavien järjestöjen kanssa, sekä sellaisia ennen vuotta 1965 valmistettuja elokuvateatterilevitykseen tarkoitettuja pitkiä elokuvia, joita Yleisradio Oy:llä puolestaan on oikeus luovuttaa kirjastoissa esitettäväksi ja lainattavaksi.

Kirjastokäyttöön tallenteita saa hankkia ainoastaan sellaisen palveluntarjoajan kautta, jolla on sopimus Yleisradion ja Kopioston kanssa tallenteiden myymisestä kirjastokäyttöön, tai Yleisradion kautta. Ajantasainen tieto palveluntarjoajasta löytyy Kopioston verkkosivuilta.

### **3 § Käyttöoikeus**

Kirjasto saa

- lainata tämän sopimuksen mukaisia tallenteita yksityishenkilöille ja
- esittää näitä tallenteita järjestämässään tilaisuudessa kirjaston tiloissa.

Tämä sopimus koskee myös kaupungin/kunnan kirjastoon kuuluvia sivutoimipisteitä sekä kaukolainauksen yksityishenkilöille. Sopimus kattaa lisäksi sopimuksen solmineiden kirjastojen välisen kokoelmien vaihdon.

Tämän sopimuksen mukaisia tallenteita saa esittää myös muussa kaupungin/kunnan tilassa edellyttäen, että:

- kirjasto on tilaisuuden järjestäjä ja se on tehnyt tilaisuuden järjestämispäätöksen,
- tallenne lainataan kirjastosta ja palautetaan sinne välittömästi esitystilaisuuden jälkeen,
- ohjelma esitetään tilaisuudessa, jonka aiheeseen se liittyy,
- tilaisuus on maksuton ja
- kirjasto seuraa kirjaston ulkopuolella pidettäviä esitystilaisuuksia.

Esitystilaisuuksista ei saa periä pääsymaksua tai vastaavaa. Tilaisuuksia saa mainostaa ainoastaan kirjaston tiloissa ja kirjaston omilla verkkosivuilla ja kirjaston omissa sosiaalisen median kanavissa.

Kirjastolla ei ole oikeutta myydä tai luovuttaa vastikkeetta tallenteita muutoin kuin lainaamalla yksityishenkilöille. Kun tallenne poistetaan kirjaston kokoelmasta, tulee se hävittää.

#### 4 § Ohjelmatiedot

Kustakin ohjelmatalenteesta on käytävä ilmi ohjelman nimi ja sen kesto, ohjelman lähetysajankohta ja tekijöiden nimet. Ohjelmatalenteessa on lisäksi oltava merkintä, josta ilmenee käyttöoikeuden laajuus ja se, että se on valmistettu ja levitetty Kopioston kanssa solmitun sopimuksen nojalla.

#### 5 § Kopioston vastuu

Kopiosto antaa luvan tässä sopimuksessa tarkoitettuun suojattujen teosten, suoritusten ja valokuvien käyttöön edustamiensa tekijänoikeuksien haltijoiden puolesta ja ottaa vastuun sellaisten oikeudenhaltijoiden taloudellisista vaatimuksista, joita se ei edusta.

Mikäli tekijänoikeuden haltija, jota Kopiosto ei edusta, esittää vaatimuksia tämän sopimuksen mukaisesta tallenteiden käytöstä, Kopiosto neuvottelee oikeudenhaltijan kanssa. Kopioston taloudellinen vastuu rajoittuu vaatimuksen esittäjälle kohtuudella kuuluvaan osaan tämän sopimuksen mukaisesta korvauksesta.

Mikäli oikeudenhaltija ei tyydy samoihin ehtoihin, joilla tässä sopimuksessa tarkoitettu lupa on annettu Kopioston edustamien tekijöiden puolesta, Kopiosto ilmoittaa ohjelmakohtaisesta lainaus- ja esittämiskiellosta kaupungeille/kunnille. Kaupungin/kunnan tulee julkaista tieto siten, että se tulee kirjastojen tietoon.

**5 § Korvaus**

Tämän sopimuksen mukaisesta ohjelmatalienteiden käytöstä kaupunki/kunta maksaa hankinnan yhteydessä tallennekohtaisen korvauksen.

Tallennekohtaiset korvaukset sovitaan vuosittain Suomen Kuntaliiton ja Kopioston välisissä neuvotteluissa, joista laaditaan erillinen neuvottelupöytäkirja.

**6 § Tiedottaminen**

Kaupunki/kunta huolehtii siitä, että tämän sopimuksen määräykset saatetaan kirjastojen ja erityisesti radio- ja televisio-ohjelmia käsittelevien työntekijöiden tietoon.

**7 § Tarkastusoikeus**

Kopiostolla tai sen määräämällä on oikeus saada kirjaston tallenteiden lainaustoiminnasta ja kokoelmasta siltä osin tietoja, kuin se on tämän sopimuksen valvonnan vuoksi tarpeellista, eikä tietojen toimittaminen ole ristiriidassa voimassa olevan tietosuojalainsäädännön tai kunnan viranomaistehtävän hoidon kanssa.

**8 § Sopimusrikkomus ja sen seuraamukset**

Mikäli sopimusosapuoli rikkoo oleellisesti tässä sopimuksessa mainittuja ehtoja, on tästä kärsineellä sopimusosapuolella oikeus purkaa sopimus välittömin oikeusvaikutuksin, mikäli sopimusta rikkonut sopimusosapuoli ei ole korjannut käytöstään sopimuksenmukaiseksi viipymättä siitä huomautuksen saatuaan.

Sopimusta rikkonut sopimusosapuoli vastaa tahallisella tai tuottamuksellisella oleellisella sopimusrikkomuksellaan aiheuttamista välittömistä vahingoista tästä kärsineelle sopimusosapuolelle. Korvausvastuu on rajoitettu enintään siihen vuosittaiseen kokonaiskorvausmäärään, jonka kaupungin/kunnan kirjasto on suorittanut tämän sopimuksen kohdan 5 mukaisesti.

Teosten tämän sopimuksen vastaisesta käytöstä tulee lisäksi suorittaa tekijänoikeuslain mukainen hyvitys.

**9 § Sopimuksen muuttaminen**

Tätä sopimusta voidaan muuttaa vain kirjallisesti molempien osapuolten allekirjoittamalla asiakirjalla.

**10 § Sopimuksen siirtäminen**

Sopijapuolella ei ole oikeutta ilman toisen sopijapuolen suostumusta siirtää osaksikaan tätä sopimusta kolmannelle osapuolelle, lukuun ottamatta kuntarakennemuutostilanteita.

**11 § Erimielisyyksien ratkaiseminen**

Tämän sopimuksen tulkinnasta ja soveltamisesta mahdollisesti aiheutuvat erimielisyydet ratkaistaan ensisijaisesti keskinäisin neuvotteluin. Jos neuvottelut eivät johda tulokseen, riita ratkaistaan Suomen lain mukaan toimivaltaisessa tuomioistuimessa.

**12 § Sopimuksen voimaantulo ja irtisanominen**

Tämä sopimus tulee voimaan 1.1.2019 ja on voimassa kalenterivuoden kerrallaan, ellei sitä irtisanota kirjallisesti viimeistään kolmea (3) kuukautta ennen kalenterivuoden päättymistä. Kaupunki/kunta voi irtisanoa sopimuksen viimeistään yhden kuukauden kuluessa siitä, kun se on saanut tiedon Suomen Kuntaliiton ja Kopioston välisten, seuraavan vuoden tallennekohtaisia korvauksia koskevien neuvottelujen tuloksesta.

Mikäli sopimus irtisanotaan tai sopimus päättyy kohdan 8 § mukaisesti, kirjasto on velvollinen hävittämään kokoelmastaan tämän sopimuksen mukaiset tallenteet.

Mikäli kaupungilla/kunnalla on ollut vastaava kaupungin/kunnan kirjastolaitoksessa tapahtuvaa ääni- ja kuvatallenteiden lainausta ja esittämistä koskeva voimassa oleva sopimus, kumoaa ja korvaa tämä sopimus aiemman sopimuksen. Kirjastolla on oikeus tämän sopimuksen mukaisesti lainata yksityishenkilöille ja esittää kirjaston järjestämässä tilaisuuksissa myös niitä tallenteita, jotka se on hankkinut aikaisemman sopimuksen aikana.

**13 § Sopimuskappaleet**

Tämä sopimus on laadittu kahtena samasanaisena kappaleena, yksi kummallekin sopijapuolelle.

**14 § Päiväys ja allekirjoitukset**

**KOPIOSTO RY**

**KAUPUNKI/KUNTA**

Helsingissä

14.9.2018



\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## NEUVOTTELUPÖYTÄKIRJA

Suomen Kuntaliiton ja Kopiosto ry:n väliseen kaupungin/kunnan kirjastolaitoksessa tapahtuvaa ääni- ja kuvatallenteiden lainausta ja esittämistä koskevaan suositussopimukseen liittyen neuvotteluosapuolet ovat sopineet korvausten tarkistamisesta seuraavaa:

1 § Sovittiin, että kohdan 2 mukaiset korvaukset vuonna 2019 ovat seuraavat:

*Tallennekohtainen korvaus:*

25 euroa äänikasetilta  
25 euroa cd-levyltä  
60 euroa videokasetilta  
60 euroa cd-rom -levyltä  
60 euroa dvd-levyltä.

Korvauksiin lisätään kulloinkin voimassa oleva arvonlisävero.

Vakuudeksi

**Suomen Kuntaliitto ry**

Helsingissä, syyskuun            päivänä, 2018



Hanna Tainio  
varatoimitusjohtaja



Joonas Jännäri  
lakimies

**Kopiosto ry**

Helsingissä, syyskuun 14 päivänä, 2018



Valtteri Niiranen  
toimitusjohtaja